The Hebrew Journal

דער אידישער

# זשורנאל

The Hebrew Journal

די איינציגע אידישע צייטונג אין אנטעריא.

VOLUME III No 5616 | Toronto, Friday June 18 1915 | זונטן אונטערגאנג 8 אוהר מיט צוויי מינוטען. | ו' תמוז פ' חקת תרע"ה | פרייטאג 18־טען יוני 1915 | PRICE: 1 CENT

A S Freidus
c/o The New York
Public Library
476 Fifth Ave
NEW YORK CITY
IN OR

# א פערטעל מיליאן דייטשען כאַ־פען א מפּלה פון די פראַנצויזען

## רוסען ווערען אטאקירט איבעראל

### די פראנצויזען בעזיעגען א פערטעל מיליאן דייטשען

לאנדאן יוני 17

עלף דייטשע דיוויזיעס בעשטעהענד פון אונגעפעהר 250 טויזענד מאן האבען געהאט א מפּלה אויף מערב שלאכט־פעלד אין א צוויי טאגיגער שלאכט אין צפון פון אררא, און דאס די פראנצויזען האבען פערכאפט צוויי שטעדט, אלטענ־האף, א פארשטאדט פון מעטצראי און שטיינברוק א דייטשע פעסטונג אויף'ן רהיין, איז דער אפיציעלער בעריכט וואס איז אהער אנגעקומען פון פאריז.

### איטאליענער ביי די טריערען

פון טריעסט

אודינע יוני 18.

די איטאליענישע פאדערשטע לענ־יאנען זיינען שוין ניט ווייט פון טריעסט.

רוים יוני 18

אן אפיציעלער בעריכט זאגט:

איינער פון אונזערע דיריזשיבלס פליהענדיג איבער די קעפפס פון שונא, וועלכער איז אין טרענטשעס, האט נעכ־טען אבענד אראבגעוואָרפען שטארקע באמבעס אויף דעם ווייכטיגען אייזענבאהן צווייג פון דיוואקא, פעראורזאכענדיג פיעל שאדען.

דער דיריזשיבל האט זיך צוריקגע־קעהרט אונבעשעדיגט כאטש מען האט אויף איהם געשאסען פון שנעל שיסענדיג קאנאנען און ביקסען.

### 3 טערקישע שיפען געזונקען

אטהענס גריכענלאנד יוני 18.

עס ווערט דאָ בעריכטעט דאס דריי טערקישע טארפעדאָבאָרט שיפען זיינען גע־זונקען געוואָרען פון זיי עליים.

דער סובמארין וואס האט דאס אבגע־טהאן איז זיך געגאנגען זיך וועג ארויף צו, צום שמאלען פאס פון די דארדאנעלען, פארביי געפעהרליכע מינען פעלדער, וואו ער האט בעמערקט צוויי קאנאנען שיפלאך אין דער בעגלייטונג פון די טראנספּאָרט שיפען.

ער האט באלד אלע דריי געזונקען אין צייט פון פינף מינוטען.

טערקישע ברעג באטארייען האבען אפילו געפעגט פייער אויף דעם סובמא־ריין, עס האט אבער גאר ניט געהאלפען און דער סובמארין איז צוריקגעקומען צום ענגלישע פלאָטע ביים ניט ווייט פון לע־מאנ איילענד, א גאנצער.

## וואַרנפּאַרד פאַלט פון הימל און שטארבט

פאריז יוני 17

ליוטענאנט רגינאלד א. דזש. וואַרנ־פאָרד, וועלכען מען האט געדעכענט פאר אקענעדער, און וועלכער איז ערשט בע־ריהמט געוואָרען דערמיט וואס ער האט אין דער לופטען צושמעטערט א זעפעלין וועלכע איז געפליגען איבער בעלגיען איז היינט געטויטעט געוואָרען אראָבפאלענדיג מיט אן עראָפּלאַין.

וואַרנפעלד האט אין אייראָפּלאַין געהאט מיט זיך א פאסאזשיר אן אמעריי־קאנער זשורנאליסט, הענרי ביעטש ניד־העם און פילאָטירענדיג דעם אייראָפּלאַין איז אן עקספּלאָזיאָן פארגעקומען און די מאשין מיט די צוויי פאסאזשירען איז פון א הויך פון 500 פוס אראָבגעפאלען און ביידע זיינען געטויטעט געוואָרען.

רעגינאלד וואַרנפּאַרד איז געווען דער ערשטער אוויאטאָר וואס האט אָבגע־טהאן אזא קונציג שטיקעל ארבייט פער־ניכטענדיג א זעפעלין אין דער לופטען. ער האט אָנגעטראָפען די ריזיגע לופטשיף ניט ווייט פון נהענט, בעלגיען דעם 17־טען יוני, און וואַרפענדיג אויף איהר עטליכע באמבעס האט ער זי אָנגעצונדען. די מאנ־שאפט פון 28 פערזאָן און איינינע פערזאָן פון א בעלגישען בית יתומים אויף וועלכען דער זעפעלין איז געפאלען זיינען גע־טויטעט געוואָרען.

וואַרנפּאַרד איז געבוירען געוואָרען אין אינדיען.

## קירצליך אשלאכט אין די וואלקענס

לאנדאן יוני 17

קירצליך וועלען פאָרקומען שלאכטען אונטערען הימעל וואס די וועלט האט נאך ביז איצט ניט געזעהען.

פאר די לעצטע 6 מאָנאטען האבען די פאבריקען פון לופטשיפען דאָ און אין דיא פעראייניגטע שטאאטען געהאלטען פאבריצירען צעהנדליגער לופטשיפען מיט דעם צוועק צו שטעלען ענגלאנד העכער פון אלע לענדער מיט איהר קראפט אונ־טערען הימעל. דעם דאָזיגען פאקט האט מען ניט געטאָרט דרוקען ביז נעכטען ווען דאס איז אנאָנסירט געוואָרען אין הויז אף קאָמאָנס.

עס איז היינט בעקאנט געמאכט געוואָ־רען אז די ענגלישע לופט פלאָטע ענט־האלט 2 טויזענד מיט 500 ביפלאיינס און מאָנאָפּלאיינס און אונגעפעהר 50 דיריז־שיבלס, אלעס פערטיג אָנצופאלען מיט באמבעס פון אויבען אראָב.

דייטשלאנד פון איהר זייט כדי אריי־בער צו שטייגען ענגלאנד אין דער הימ־לישער פלאָטע, האבען איהרע לופטשיף פאבריקען געארבייט ביי טאָג און ביי־נאכט זיינט סעפּטעמבער.

איצט האבען די דייטשען וועניגער ווי 2 טויזענד "טויבעס" — דאס איז דער נאמען פון די דייטשע לופט שיפען — טויבע — מיט וועלכער צאָהל זי וועט ניט קענען קעמפּפען געגען דער ענגלישער לופט פלאָטע.

פיעלע פון דיעזע טויבע לופטשיפען, נוצט דייטשלאנד אויף'ן מזרח שלאכט־פעלד.

א טהייל פון דיעזער פלאָטע וועט גע־נוצט ווערען צו בעוואכען ענגלאנד פון הימלישע אטאקעס און די איבערינע וועל־לען צוואמען מיט די פראנצויזישע בע־זוכען דייטשע וואלקענס.

## ווי האלט עס מיט דער שווייץ?

ווי האלט עס מיט דער שווייץ?

מילאן, איטאליען יוני 18

ווי מען האט געקאָנט פאראויסזעהען איז דאס אונפערמיידליכע געשעהן צווי־שען איטאליען און די שווייץ. עס איז קלאָהר געווען פאר אלעמען דאס פראנק־רייך און איטאליען וועלען פּראָפיטירען דערפון וואס די שווייץ, איז פאלשטענדיג אבהענגיג פון זיי מיט עסענווארג און מיט רוהיג מאטעריאלען.

יעדער האט לייכט געקאָנט פערשטעהן אז די ערשטע קאָנדיציאָנען וואס זיי וועל־לען איהר שטעלען וועט זיין אז זי זאָל ניט האנדלען מיט דייטשלאנד. דאס האט שוין געפיהרט צו א שטיקער סכסוך. איטאליען אדערט אז די שווייץ זאָל איבערהויפט ניט האנדלען מיט דייטשלאנד וועהרענד די שווייץ וויל אז מען זאָל האנדלען מיט יעדער סחורה בעזונדער, דאס הייסט אז מאנכע סחורות וואס לויט איהר מיינונג האבען ניט צו טהאָן מיט מלחמה, זאָל זי יא מעגען פערקויפען צו דייטשלאנד.

עס ווערט בעריכטעט דאס דיעזע פראגע וועט אנדערש ניט געלייזט ווערען סיידען עס וועט זיך פארמירען א שווייץ־צארישער אימפּאָרט און עקספּאָרט טראָסט אונטער דער ענגלישער רעגיערונג אויפזוכט פונקט ווי עס עקזיסטירט שוין אזא זאך אין האָלאנד.

### די סכנה

די געפאהר ליגט דאָ אין דעם וואס דייטשלאנד און עסטרייך וועלען האבען א טענה צו דער שווייץ אז זי איז ניט נייט־ראל אז זי איז צופיעל בעפריינדעט מיט איהרע שונאים, די שווייץ האט תמיד פער היינט א גרויסען חלק פון איהרע איינ־נאהמען דורך איהר האנדעל מיט דייטש־לאנד אויפהערען צו האנדלען מיט דייטש־לאנד מיינט צו פערקלענערען איהר איינ־נאהמע אויף 50 פּראָצענט און א צייט וואס איהרע אויסגאבען איבער דער מלחמה האבען זיך ביי איהר שטארק פער־גרעסערט. דייטשלאנד נאטירליך טהוט אלעס מעגליכעס און רייצט אָן דישווייץ אז זי זאָל ניט נאָכקומען די פּאדערונגען פון איהרע שונאים. גליקליכערווייז איז דער פרעזידענט מאטטא אן איטאליענער שווייצאר און ער קען דעם איטאליענישען כאראקטער.

### נאָך א זאך

דאָ קען נאָך פאָרקומען אן ערענסטערער סכסוך. איטאליען וועט פיליכט פאָדערען פון דער שווייץ זי זאָל ארויסטרייבען פון לאנד טויזענדער דייטשען וועלכע אי־טאליען האט ערשט ארויסגעשיקט און איטאליענישער גהעלץ, וויל הונדערטער פון וועלכע געפינען זיך אויף דער שווייץ וויל זיי זיינען פּראָפעסאָרען שפּיאָנען און דעטעקטיוון.

דיעזער שריט וועט אָהן צווייפעל זיין גערעכטפערטיגט, עס איז אָבער אויף זי־כער אז דייטשלאנד ביי איהר איצטיגער לאגע, וועט דאס ניט וועלען ליידען.

און וועד ווייס צו וואס דאס קען פיה־רען היינט אדער מאָרגען?

## אפיציעלע טלחמה בעריכטען

### וואס בערלין זאגט

בערלין יוני 17.

אויף דעם גאנצען רוסישען שלאכט־פעלד געהט אָן א גרויסע שלאכט, פון וועלכער עס ווערען ערוואַרטעט ווייטיגע רעזולטאטען.

דאס דייטשע חיל אויף דער גאנצער לענג פון טייך ראווקא (אין צענטער פון רום־פוילען אין מערב זייט פון וואַרשא) האט איצט אָנגענומען אן אנגרייפנדע טאקטיק.

די דייטשע שלאכט ליגט אין פוילען, גאליציען און אין בוקאָווינא ציהט זיך אויף א שטרעקע פון 682 מייל.

### וואס פעטראָגראד זאגט

### וועגען דעמזעלבען שלאכט פעלד

פעטראָגראד יוני 17.

דער שיקזאל פון לעמבערג הענגט אָב פון די שרעקליכע שלאכטען וואס קומען פאָר אין מזרח זייט פון טייך סאן אין צפון גאליציען, לויטעט דער אפיציעלער בעריכט.

ארום שאוועל גהט אָן א הייסע שלאכט. דאס מזל בייט זיך דארט אָפט.

איינינג דערפער זיינען אין יענעם גענענד אריינגעפאלען אין די הענד פון די דייטשען.

דיענסטאָג ביי נאכט האט דער שונא אָנגעהויבען צו באָמבארדירען אסאָוויען; מיטוואָך צוויי אוהר נאכמיטאָג איז גע־לונגען די באטאריייען פון דער פעסטונג שטיל צו מאכען די דייטשע קאנאנען.

אויף דער לענג פון טהאל פון טייך אָזשעק האט דער שונא די גאנצע נאכט באָמבארדירט מיט פיל באטאריייען אונגע־רע פּאָזיציאָנען וואָרפענדיג טויזענדער קוגלען אויף אונז.

אלס א רעזולטאט האט דער שונא פערנומען איינע פון די טרענטשעס פון איין רוסישען ענדיגמענט.

אין צפון פון פּראשניץ הבען מיר דורך ענערגישע גענען אטאקעס פערכאפט צוריק אלע פאָדערשטע טרענטשעס וועל־כע דער שונא האט געהאט פערנומען לעצ־טען שבת.

אין מערב גאליציען ווערט די שלאכט ביים טייך סאן יעדע מינוט שטארקער און שטארקער."

אן אפיציעלער בעריכט פון וויען קלייכט דאס פון יוני דעם ערשטען ביז יוני דעם 15־טען האבען די עסטרייך־דייטשע ארמייען פערכאפט 108 אפי־צירען 122 טויזענד סאָלדאטען 53 קאנא־נען 187 מאשין האַרמאטען און 58 וועגען מיט אמוניציע.

### וואס לאנדאן זאגט

לאנדאן יוני 17

די שלאכט געגען די רוסען, אין וועל־כער די דייטשען קאָנצענטרירען זייערע אנגריפען ווייזט זיך ארויס צו ענטוויקלען אין רוסיש פּוילען.

אין דער זעלבער צייט שטייסען די דייטשען צוריק די רוסען אין די באלטישע פּראָווינצען און, מיט דער הילף פון דיא עסטרייכער, אין גאליציען.

די שלאכט אין גאליציען האָט ער־רייכט א קריטישען פונקט לויט די פאָרט־וועהרענדע ערפאָלגען פון די עסטרייכער און דייטשען.

בערלין יוני 17

פאָלענדעס בעריכטעט דער קריעגס אָפּיס אָפּיציעל:

די רוסישע ארמיי אין מזרח זייט פון טייך סאן אין גאליציען אנטלויפט צו צפון וויט קיין טארנאגראד, פוילען, און זי ווערט היים נאכגעיאגט פון מעקענזענס חיל. די שטערט דאכאוו און לודאטש זיי־נען געגונען געוואָרען מיט שטורם.

ווי די פרעס בעריכטען לויטען גריי־טען זיך די דייטשען וואהרשיינליך פאר אן אנדער מארש אויף וואַרשא.

זיי זיינען ווידער געוואָרען די אָב־ריייפער אויף דער לענג פון טייך בזורא און טייך ראווקא אין פוילען און זיי באָמ־באדירען די רוסען אויף דעם פראָנט פון פאריז יוני 7

פאָלגענדעס איז דער אָפיציעלער בע־ריכט:

אויף דעם וואזיט האט דער נעכטיגער פּראָגרעס אונזערער אונז געמאכט פאר פאָלשטענדיגע בעלי בתים פון דער ליניע בערג ביי דעם טייך פעכט אין צפון זייט פון שטיינבּרוק און עלזאס.

אין דרום זייט האבען מיר אויף געוואר־נען גרונד.

### וואס בערלין זאגט אפיציעל

בערלין יוני 17

אין צפון זייט פון בעלוואאדרד, בעל־גיען, האבען מיר צוריק פערכאפט טהיי־לען פון א טרענטש וועלכע מיר האבען מיט צוויי טעג צוריק פערלאָרען.

די ענגלישע און פראנצויזישע טרופּען האבען נעכטען פאָרטגעזעצט זייער פער־זוך דורך צוברעכען זיך אונזערע ליניעס. אין צפון פון לא באססיי קאנאל האבען די ענגלענדער נאָך א הייסער שלאכט זיך גע־מוטט צוריקציהען.

אין די לארעט בערג האבען די פראנ־צויזען פערניכטעט א טרענטש וועלכען מיר האבען פערלאָזען, אין דרום זייט פון מוסשיי איז זיי געלונגען אריין צו דריי־גען אין אונזערע פאָזיציאָנען אויף א שטח אין דער ברייט, פון 6 הונדערט מעטער. די שלאכט געהט דאָרט אָן.

## פון דער דייטשער שפּיאָנין האט זיך אויסגעלאָזען א פליעג

העכער צוויי וואָכען צייט האט זיך דאָ געהאלטען אין איין מוסלען וועגען לואיזא מארקספּיעלד, וועלכע האט אליין דער־צעהלט אז זי איז א דייטשע שפּיאָנין, און מען האט געדענקט אז זי האט אויפגע־טהאן גאס ווייסט וואס, זי אליין האט אויף דערצעהלט גאנצע פזמונות וועגען דייטשע זיעגע און וועגען ארויסגעבען סדרות צו דייטשלאנד.

אויסגעלאָזען האט זיך א געכטיגער טאָג. מען האט אויסגעפונען אז זי איז א מיי־דעל פון "באַרנארדא" אינסטיטוט.

א אינספּעקטאָרין פון יענעם אינסטי־טוט איז יעצט דאָ אין שטאָדט און זי דערקענט. די אינספּעקטאָרין האט דערצעהלט אז לואיזא איז אימער געווען א שלעכטע מיידעל, ווען זי איז ארויס פון יענעם אינסטיטוט איז לואיזא אָנגעקומען אלס דיענסטמיידעל צו א פאמיליע וועל־כע האט געוואהנט דאָ אין א קליין שטער־טעל.

לואיזא איז געווען אין שעלבורען ווען די מלחמה האט אויסגעבראָכען, זי האט גליך ארויסגעזוכען גרויס סימפּא־טיע צו דייטשלאנד און פלעגט נור וועלען נעהמען מלחמה בילדער.

פאר איהר גרויסען ענטהוזיאזם צו דייטשלאנד איז זי ענטזאגט געוואָרען פון דער שטעלע, זי איז דאן אונעקגעפאהרען אין ניאגרא פאלס וואו איהרע צו הייסע דייטשע געפיהלען האבען זי פערראטהען.

און ווען זי איז געקומען אהער אין טאָ־ראנטא האט מען זי ארעסטירט.

עס איז אויך ניט אמת וואס לואיזא האט דערצעהלט אז זי האט ברידער וועל־כע זיינען אין דער דייטשער ארמיי, זי האט ניט קיין ברידער און אויך ניט קיין עלטערען. זי איז בלויז פון דייטשער אב־שטאמונג.

אזוי האט זיך אויסגעלאָזען פון דעם גאנצן רויסען העלפאנד א קליין פליעגעל הייגט וועט זי, פארגעבראכט ווערען אין פריזען געריכט, און ווי מען דענקט וועט זי פערהאלטען ווערען אלס קריעגס גע־פאנגענע.

## א האָלד־אפ אין מיטען טאג

ליגענדיג אויף דער ערד מיט א האנד־טוך ארומגעבונדען ארום מויל, און אין א בעוואוסטלאָזען צושטאנד, איז די זעכע־צעהן יאָהריגע גערטרוד וויהייטלי געפונען געוואָרען אין דעם אפיס פון די קאָלאָניאל ווארניש קאמפּאניע 20 פרענסיס סטריט וואו זי איז אן אנגעשטעלטע. ווען די מיי־דעל איז צו זיך געקומען, האט זי דער־צעהלט א שווינדליכע געשיכטע. זי האט דערצעהלט אז א מאן איז אריינגעקומען אין אפיס און האט געזאגט אז ער וויל מאַ־כען א פיינמענט, אויף סחורה וואס ער האט געקויפט, ווען גערטרוד האט זיך אָנגעבויגען נעהמען צום רעסיס בוך איז דער מאן צוגעלאָפען צו איהר האט איהר צוגעשטעלט א רעוואָלווער צום קאָפּ און האט פון איהר געפאָדערט זי זאָל איהם זאָגען וואו דאס געלד געפינט זיך.

דימיידעל האט איהם געזאגט אז קיין געלד איז אין אפיס ניטאא און זי האט איהם ניט וואס צו זאָגען. דער רויבער האט דעריבער גענומען און האט איהר פערבונ־דען דעם מויל. ער האט זיך דאן אליין גע־נומען זוכען דאס געלד. די מיידעל האט דערוויל געהלשט און האט ניט געוואוסט וואס עס האט פאסירט.

דער מענערוישער פון דער פירמא וול־בער איז דער מיידעלס אן אנקעל האט פאר דער צייט עטליכע מאָהל געוואָלט טעלעפאָנירען אין אפיס אבער פון דעם האָל טעלעפאָן האט מען איהם געענטפערט אז די ליין איז ביזיג שפּעטער האט זיך ארויסגעוויזען אז דער רויבער האט איהר־מער גענומען דעם רעסיווער פון טעלעפאָן אזוי אז מן האט קיינעם מיט יענעם טע־לעפאָן ניט געקענט קאָנעקטען.

ווען מען האט אונטערזוכט די סייפס האט מען אויסגעפונען אז קיין געלד פעהלט ניט, ווייל קיין קעש איז אין אפיס ניט געווען, עס זיינען בלויז געלעגען טשעקס אין דאס האט דערוויבער ניט גע־וואָלט ענהמען.

דעטעקטיוס זיינען ארויסגעשיקט גע־וואָרען אויפצוזוכען דעם רויבער אבער ביז אהער האבען זיי נאָך פון איהם קיין שור ניט געפונען.

## פאָליציי איבערפאלט א געמבלינג הויז

די בעאמטע פון דעם מאָראליטי דע־פארטמענט האבען געמאכט א איבערפאל אויף דער הויז 84 קווין סטריט איסט, און ווי די פאָליציי גוט איבער איז דאס געווען דער גרעסטער געמבלינג פלאץ אין שטאָדט טאָראָנטא.

דער פלאץ ווערט געהאלטען אלס א מי־ליגערי סטאר פון א געוויסער מרס. ווייט, די פאָליציי האט שוין לאנג פערדעכטיגט אז דארט איז א פלאץ וואו עס ווערען אָנגענומען בעטס, און לעצטענס האט סאר דזשענט מעקיני צוזאמען מיט דעטעק־טיוו מעסי און דזשעקסאָן איבערפאלען דעם פלאץ און האבען אריינגעקומען מרס. ווהייט און נאָך צוויי מענער.

די הויז איז געווען אזוי אריינגעאָרדענט אז מען האט אהין ניט געקענט אריינגעהן און מען האט פון דארט גאר נישט גע־קענט הערען. די מיליגערי סטאר גע־וועהנליך איז בלויז געווען לפנים, אבער די פאָליציי איז געווען קליגער פאר מרס.

ווהייט און. האבען דעם פלאץ יא געריי־דעט. ביי האבען געטראָפען די מענער ווען זיי האבען געזוכט צו פערניכטען די פּאַרטס אויף וועלכע עס ווערען אויסגע־מאכט די בעטס.

ווען די מיסעס ווהייט האט דער־ענהמען די פאָליציי האט זי גלייך דורך א געהיימען סיגנאל געגעבען צו וויסען די מענשען אויף'ן צווייטען שטאָק זיי זאָלען פערשליסען די טיהרען, אבער די דעטעק־טיווס זיינען געווען פליגער פאר זיי און איידער עס האט זיך זיי איינגעגעבען צו פערשליסען די טהירען זיינען שוין די פאָליציי געווען דאָרט.

קיין פיעלע איינצעלהייטען ווענען דעם ווייס מען נאָך ניט. דאס ווען ארויסגעבראכט ווערען ווען דער טרייעל וועט פאָרקומען אין א וואָך ארום. אבער ווי די פאָליס פערזיכערט איז דאס דער גרעסטער געמבלינג פלאץ וואס זיי האבען ווען געזעהען.

## עסטרייכער געבען זיך אונטער

אודינע יוני 17.

איטאליענישע חיל און די סאָלדאטען און די אלפען האבען אויף איינינג פונק־טען איבערראשענד אטאקירט דעם שונא צווייגענדיג איהם אין איינינג פעלע זיך אונטערצוגעבען אָהן א וויעדערשטאנד.

ביז איצט שטעהען די איטאליענער אויף יעדען פונקט בעסער און שטארקער און די עסטרייכער.

וואראנא, איטאליען יוני 17.

די איטאליענער האבען איינגענומען די שטאָדט מארי, אָנפאלענדיג אויף איהר פון דרום און פון מערב.

מארי איז אונגעפעהר 20 מייל פון וואראנא און אונגעפעהר 5 מייל פון ראַ־וועראטא.

דער וועג צווישען ראווערעטא און מארי איז איינערגעוועהנליך שלעכט.

כמעט אויף יעדער פּאָזיציאָן אויף יע־ער בעקוועמען פלאטע זיינען אָנגע־שטעלט געוואָרען פעסטונגען אזוי אז עס וועט נויטיג זיין צו פערניכטען פיעלע טרענטשעס כדי צו קענען פערלאזען מארי און צו געהן ווייטער.

## אונזער יובילעאום

מיט זונטאָגדיגען נומער „דער אידישער זשורנאל" מישען מיר אויף א ניי בלעטעל אין דער געשיכטע פון דיעזער צייטונג. דער זשורנאל הייבט אָן צו ערשיינען דאס צווייטע יאָהר, מיר פייערען אלזאָ זונטאָג דעם ערשטען יובילעאום אונזערען. צו־ליב דעם דאָזיגען יום טוב אונזערען וועט דער זונטאָגדיגער זשורנאל, אונזער יובילעאום נומער ערשיינען אין 10 זייטען.

## אַ פערטעל מיליאָן דייטשען כאַ־פען א מפּלה פון די פראַנצויזען

## רוסען ווערען אטאקירט איבעראל

### קירצליך אשלאכט אין די וואלקענס

לאנדאן יוני 17

קירצליך וועלען פאָרקומען שלאכטען אונטערען הימעל וואס די וועלט האט נאך ביז איצט ניט געזעהען.

פאר די לעצטע 6 מאָנאטען האבען די פאבריקען פון לופטשיפען דאָ און אין דיא פעראייניגטע שטאאטען געהאלטען פאבריצירען צעהנדליגער לופטשיפען מיט דעם צוועק צו שטעלען ענגלאנד העכער פון אלע לענדער מיט איהר קראפט אונ־טערען הימעל. דעם דאָזיגען פאקט האט מען ניט געטאָרט דרוקען ביז נעכטען ווען דאס איז אנאָנסירט געוואָרען אין הויז אף קאָמאָנס.

עס איז היינט בעקאנט געמאכט געוואָ־רען אז די ענגלישע לופט פלאָטע ענט־האלט 2 טויזענד מיט 500 ביפלאיינס און מאָנאָפּלאיינס און אונגעפעהר 50 דיריז־שיבלס, אלעס פערטיג אָנצופאלען מיט באמבעס פון אויבען אראָב.

דייטשלאנד פון איהר זייט כדי אריי־בער צו שטייגען ענגלאנד אין דער הימ־לישער פלאָטע, האבען איהרע לופטשיף פאבריקען געארבייט ביי טאָג און ביי־נאכט זיינט סעפּטעמבער.

איצט האבען די דייטשען וועניגער ווי 2 טויזענד "טויבעס" — דאס איז דער נאמען פון די דייטשע לופט שיפען — טויבע — מיט וועלכער צאָהל זי וועט ניט קענען קעמפּפען געגען דער ענגלישער לופט פלאָטע.

פיעלע פון דיעזע טויבע לופטשיפען, נוצט דייטשלאנד אויף'ן מזרח שלאכט־פעלד.

א טהייל פון דיעזער פלאָטע וועט גע־נוצט ווערען צו בעוואכען ענגלאנד פון הימלישע אטאקעס און די איבערינע וועל־לען צוואמען מיט די פראנצויזישע בע־זוכען דייטשע וואלקענס.

## וואַרנפּאַרד פאַלט פון הימל און שטארבט

פאריז יוני 17

ליוטענאנט רגינאלד א. דזש. וואַרנ־פאָרד, וועלכען מען האט געדעכענט פאר אקענעדער, און וועלכער איז ערשט בע־ריהמט געוואָרען דערמיט וואס ער האט אין דער לופטען צושמעטערט א זעפעלין וועלכע איז געפליגען איבער בעלגיען איז היינט געטויטעט געוואָרען אראָבפאלענדיג מיט אן עראָפּלאַין.

וואַרנפעלד האט אין אייראָפּלאַין געהאט מיט זיך א פאסאזשיר אן אמעריי־קאנער זשורנאליסט, הענרי ביעטש ניד־העם און פילאָטירענדיג דעם אייראָפּלאַין איז אן עקספּלאָזיאָן פארגעקומען און די מאשין מיט די צוויי פאסאזשירען איז פון א הויך פון 500 פוס אראָבגעפאלען און ביידע זיינען געטויטעט געוואָרען.

רעגינאלד וואַרנפּאַרד איז געווען דער ערשטער אוויאטאָר וואס האט אָבגע־טהאָן אזא קונציג שטיקעל ארבייט פער־ניכטענדיג א זעפעלין אין דער לופטען. ער האט אָנגעטראָפען די ריזיגע לופטשיף ניט ווייט פון נהענט, בעלגיען דעם 17־טען יוני, און וואַרפענדיג אויף איהר עטליכע באָמבעס האט ער זי אָנגעצונדען. די מאנ־שאפט פון 28 פערזאָן און איינינע פערזאָן פון א בעלגישען בית יתומים אויף וועלכען דער זעפעלין איז געפאלען זיינען גע־טויטעט געוואָרען.

וואַרנפּאַרד איז געבוירען געוואָרען אין אינדיען.

### דער רוסישער קריעגס אפיס האט ארויס־געלאָזען פאָלגענדע ערקלעהרונג:

אין גאליציען האבען די דייטשען גוט געמאכט זייערע פערלוסטען מיט דעם וואס זיי האבען געבראכט פריש חיל, און זיי האבען אָנגעהויבען ווידער אָנצו־גרייפען אין דעם יאראסלאווער געגענד אויף דעם רעכטען ברעג פון טייך סאן גע־שטיצט פון א שטארקען ארטילערי פייער נאָך א דריי טאָגיגער שלאכט האבען מיר נאָכגעגעבען אביסעל גרונד צום שונא אויף די רעכטע ברעגען פון דעם טייך לר־באטשאָווקא און ווישניא.

זונטאָג האבען מיר ערפאָלגרייך גע־גען אטאקירט אויף די לינקע ברעגען פון דעם טייך טיסמעניטצא און פון דעם סטריער טייך. מיר האבען גענומען 12 הונדערט געפאנענע, צווישען וועלכע עס זיינען געווען 20 אָפיצירען. מיר האבען אויך געכאפט זיעבען מאשין האַרמאטען. דעם זעלבען טאָג האבען די דייטשען אטאקירט אין דרום פון דער ברוק פון יידאטשעף נעהמענדיג דאס דאָרף ראַני־אוהזנא.

פארטאָג האבען מיר געגעבען א געגען אטאקע אין מיר האבען צוריקגעכאפט די דערפער ראגאהוזנא און יוראָווקאו.

מיר האבען געכאפט ביי זיי אן האר־מאט מיטאלע צוריכטונגען און איינינע פאָלדאטען. אָט אין דיעזער שלאכט האָ־בען די דייטשען אויפגעהויבען א ווייסע פאָהן, א סמן אויף שלום הייסט עס, און האבען באלד געעפענט אויף אונז פייער.

דער סוף איז געווען אז אונזערע האבען זיי אלע איבערפאלען מיט די כאיאָנעטען.

דער שונא האלט אלץ אין איין אטאקי־רען די ברייקען נעבען ניזשניאוו, געברוי־זונטאָג האבען מיר צוריק געשטויסען דריי אטאקען און געגומען 15 הונדערט פריזאָ־נער.

צווישען דניעסטער און דעם פרוטה, אין טשערנאָוויצער געגענד האבען מיר זיך צו־ריקגעצויגען אריבער דער גרעניץ.

## די דייטשען נארען אָב די רוסען מיט ווייסען פלאג

פעטראָגראד יוני 17.

דע רוסישער קריעגס אפיס האט ארויס־געלאָזען פאָלגענדע ערקלעהרונג:

אין גאליציען האבען די דייטשען גוט געמאכט זייערע פערלוסטען מיט דעם וואס זיי האבען געבראכט פריש חיל, און זיי האבען אָנגעהויבען ווידער אָנצו־גרייפען אין דעם יאראסלאווער געגענד אויף דעם רעכטען ברעג פון טייך סאן גע־שטיצט פון א שטארקען ארטילערי פייער נאָך א דריי טאָגיגער שלאכט האבען מיר נאָכגעגעבען אביסעל גרונד צום שונא אויף די רעכטע ברעגען פון דעם טייך לר־באטשאָווקא און ווישניא.

זונטאָג האבען מיר ערפאָלגרייך גע־גען אטאקירט אויף די לינקע ברעגען פון דעם טייך טיסמעניטצא און פון דעם סטריער טייך. מיר האבען גענומען 12 הונדערט געפאנענע, צווישען וועלכע עס זיינען געווען 20 אָפיצירען. מיר האבען אויך געכאפט זיעבען מאשין האַרמאטען. דעם זעלבען טאָג האבען די דייטשען

## אונזער יובילעאום

מיט זונטאָגדיגען נומער „דער אידישער זשורנאל" מישען מיר אויף א ניי בלעטעל אין דער געשיכטע פון דיעזער צייטונג. דער זשורנאל הייבט אָן צו ערשיינען דאס צווייטע יאָהר, מיר פייערען אלזאָ זונטאָג דעם ערשטען יובילעאום אונזערען. צו־ליב דעם דאָזיגען יום טוב אונזערען וועט דער זונטאָגדיגער זשורנאל, אונזער יובילעאום נומער ערשיינען אין 10 זייטען.

## קומט הערען

דעם פאָלקס רעדנער ה. פיינבערג זונטאָג 6 אוהר אבענד אין סענטער פע־לעס האָל.

עס וועט אייך הנאה טהאָן.

עס וועט זיין אן אינטערעסאנטער א וויכטיגער מיטינג.

הערר ה. פיינבערג איז ווערטה מען זאָל איהם הערען.

## טערקיי לייקענט אידען פערפאָלגונג

לאנדאן —

דער "באזטוויעט", די ציוניסטישע וואָ־כענצייטונג אין דער רוסישער שפּראַך וואס ערשיינט אין פעטראָגראד, שפּעטער אז די רעגיערונג פון טערקיי האט אפיציעל אבגעלייקענט, דאס אידען ווערען מיס־האנדעלט אין טערקיי.

די טערקישע רעגיערונג פערזיכערט אין איהר אפיציעלער ערקלעהרונג, אז דאס לעבען און פערמעגען פון די אידען ווערען גאנץ גוט געשיצט.

## פון דער דייטשער שפּיאָנין האט זיך אויסגעלאָזען א פליעג

העכער צוויי וואָכען צייט האט זיך דאָ געהאלטען אין איין מוסלען וועגען לואיזא מארקספּיעלד, וועלכע האט אליין דער־צעהלט אז זי איז א דייטשע שפּיאָנין, און מען האט געדענקט אז זי האט אויפגע־טהאן גאס ווייסט וואס, זי אליין האט אויף דערצעהלט גאנצע פזמונות וועגען דייטשע זיעגע און וועגען ארויסגעבען סדרות צו דייטשלאנד.

אויסגעלאָזען האט זיך א געכטיגער טאָג. מען האט אויסגעפונען אז זי איז א מיי־דעל פון "באַרנארדא" אינסטיטוט.

א אינספּעקטאָרין פון יענעם אינסטי־טוט איז יעצט דאָ אין שטאָדט און זי דערקענט. די אינספּעקטאָרין האט דערצעהלט אז לואיזא איז אימער געווען א שלעכטע מיידעל, ווען זי איז ארויס פון יענעם אינסטיטוט איז לואיזא אָנגעקומען אלס דיענסטמיידעל צו א פאמיליע וועל־כע האט געוואָהנט דאָ אין א קליין שטער־טעל.

לואיזא איז געווען אין שעלבורען ווען די מלחמה האט אויסגעבראָכען, זי

## פאָליציי איבערפאלט א געמבלינג הויז

די בעאמטע פון דעם מאָראליטי דע־פארטמענט האבען געמאכט א איבערפאל אויף דער הויז 84 קווין סטריט איסט, און ווי די פאָליציי גוט איבער איז דאס געווען דער גרעסטער געמבלינג פלאץ אין שטאָדט טאָראָנטא.

דער פלאץ ווערט געהאלטען אלס א מי־ליגערי סטאר פון א געוויסער מרס. ווייט, די פאָליציי האט שוין לאנג פערדעכטיגט אז דארט איז א פלאץ וואו עס ווערען אָנגענומען בעטס, און לעצטענס האט סאר דזשענט מעקיני צוזאמען מיט דעטעק־טיוו מעסי און דזשעקסאָן איבערפאלען דעם פלאץ און האבען ארעסטירט דער מרס. ווהייט און נאָך צוויי מענער.

די הויז איז געווען אזוי אריינגעאָרדענט אז מען האט אהין ניט געקענט אריינגעהן און מען האט פון דארט גאר נישט גע־קענט הערען. די מיליגערי סטאר גע־וועהנליך איז בלויז געווען לפנים, אבער די פאָליציי איז געווען קליגער פאר מרס.

## מערקיי לייקענט אידען פערפאָלגונג

לאנדאן —

דער "באזטוויעט", די ציוניסטישע וואָ־כענצייטונג אין דער רוסישער שפּראַך וואס ערשיינט אין פעטראָגראד, שפּעטער אז די רעגיערונג פון טערקיי האט אפיציעל אבגעלייקענט, דאס אידען ווערען מיס־האנדעלט אין טערקיי.

די טערקישע רעגיערונג פערזיכערט אין איהר אפיציעלער ערקלעהרונג, אז דאס לעבען און פערמעגען פון די אידען ווערען גאנץ גוט געשיצט.